

حەرامە فەرەمۆشکەر اوەكان



دانەر: مۇھەممەد سالح مونەجد

وەرگىرانى: رۆزان رەئوف

پىداچونەوهى: پىشىيowan صابر عزيز

# محرمات استهان بها كثير من الناس

(باللغة الكردية)



تأليف: محمد بن صالح المنجد

ترجمة: روزان رؤوف

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة**

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٤٩٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١٤٥٧

**ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH**

P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126



## پیروستی بابهتمان

م	ناؤنیشان	لایمراه
1.	بەشى يەكمەن: شوبهاندى خىزان بەداياك يان يەكتىك لە موھەمات	3
2.	بەشى دووەم: خۆ بۇنخوش كردنى ئافرەتان لمکاتى چوونە دەرمودا	5
3.	بەشى سىئەم: قسەھىنان وقسەبردن لەنیوان خەلکىدا (دوو زمانى كردن)	7
4.	بەشى چوارم: سەفەر كردنى ئافرەت بەيى مەحرەم بۆ شۇنىڭى دوور.	8
5.	بەشى پىنجمەم: مانەوە بەتەنھايى لەگەملى نامەحرەمدە	9
6.	بەشى شەشمەم: خۆشوبهاندى پىلاوان بەأافرەتان و ئافرەتانيش بەپىلاوان	11
7.	بەشى شەشمەم: خۆشوبهاندى پىلاوان بەأافرەتان و ئافرەتانيش بەپىلاوان	13
8.	بەشى هەشتەم: چونەلاي خىزان لەكتى بىن نويزىدا (الحيض)	15
9.	بەشى نوھەم: چونەلاي خىزان لەرىيگەي كۆمەوە	17

**پوخته‌یهک:**

**خوینمری بەریز:** لەم نامێلکەمیدا ژمارمیهک لە حەرامە فەرامۆشکراو مکان دەبینیت کە حەرام بونیان جیگر بوه بە بەلگەی قورئان و سوننەت، وە ئەم قەدەغەکراوانە ئەنچام دەدریت لە لايمن زۆريک لە موسلمانان، خوا پەنامان بەرات.

## حمرامه فهراموشکر او هکان

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ عَلٰى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ  
نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ:

بهشی یهکم: شوبهاندنی خیزان بهدایک یان یهکیک له موخره همات .  
لهو ووشبلو وانهی سمردهمی نهفامی کهبلاو ملعنار ئهم ئومماهنداد نهوبیش  
شوبهاندنی نافرمت له لایهن میردهکم یهکیک بهدایک یان یهکیک لمهوره همکانی  
وهک (خوشک وکچ و دایک و.... هند) ای خوی ، وهک میرد بهزنهکمی بایلت تو  
لمسه ر من وهک پشتی دایکم و ههای یان تو حمرامی لمسه ر من وهک خوشکه کم  
یان .... هند. لهو ووشه نابه جتیانمن که شهري عهنتی پهروم درگار بعناره موای  
داناهه که تیادا زولم و ستمی لئی ده رده که همکیت بهرام بهر بهمهافی نافرمت ،  
ههروهک خوای گهوره باسی ئهمه مان بتو دهکات که ده فرمونیت: (الَّذِينَ  
يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَاءِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الْلَّاِي  
وَلَذِنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَرُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ)<sup>1</sup>  
واته: ئهو پیاوانهی که لیکچوون دهکمن لمگهمل ژنه کانیان و پیشیان ده لین  
تیوهه وهک دایکمان وان ، ئهوانه نه خیر دایکیان نین دایکیان ئهوانه که لینیان  
بوون. ئهو پیاوانه قسیمه کی زور نایر مو او نابه جتی دهکمن ، و مخواهی  
پهروم درگار لئی بوردو لیخوشبووه بتو ئهوانه پهشیمان ده بنهه لمسه کانیان ،  
ههروهک شهري عهنتی خوای گهوره که فارتی زور قورسی داناهه لهم  
باره یهکی ، لعوینه کوشتنی نارهوا و میان که فارتی چوونه لای خیزان لمکاتی  
حهیزدا لمکاتیکدا که زمان و لاشمیان به روز ووه له روزگاری مانگی  
رمه زاندا که نابینت ئهو پیاووه نزیکی خیزانی بیتنهوه به مبهمستی جیماع کردن.  
تعنها دوای ئهونی که که فارتنه کمی ئه دات وهک خوای گهوره ده فرمونیت:  
(وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرٌ رَقَبَةٌ مِنْ

1 سوره المجادله: الآية 2

قَبْلِ أَن يَتَمَاسَا ذَلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ \* فَمَن لَّمْ  
يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرِينِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَا فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ  
فِطْلَاعَمْ سَيِّئَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>۱</sup> وَاتَّه: ئَهُوَ پِيَاوَانَهِيَ كَمِيلِيَچُوَونَ دَهْكَمَنْ لَهْكَمَلْ  
ژَنْهَكَانِيَانَ وَلَهْپِاشَانَدا پَاشَگَهَزْ دَهْبَنْهُوَ پِيوَسْتَه لَهْسَمَرِيَانَ بَهْنَدِيهَكَ نَازَادْ بَكَمَنْ  
پِيشَ ئَهُوهِيَ بَچَنَهَلَايِ خَيزَهَكَانِيَانَ.

ئَهْمَهِ ئَهُوَ رَيَّيَهِيَ كَمِيلِيَهِيَ ئَامَرَثَگَارِيَ دَهْكَرِيَيِنَ وَپِيرَوَهَرَدَگَارِ بَهُوهِيَ  
كَمِيلِنَجَامِيَ دَهْدَنَ ئَاگَادَارِه هَهِرِ كَمِيسَيِكَ كَعْنَيِيَوَ دَهْبَيَتِ دَوَوَ مَانَگَ بَهِ رَقْرُوَو  
بَيَتِ بَهْدَوَاهِيَ يَهَكَدا پِيشَ ئَهُوهِيَ بَچَنَهَلَايِ خَيزَانِيَ، ئَهْكَمَرِ نَهِيَوانِيَ دَهْبَيَتِ  
خَوارَدَنِيَ شَهْسَتِ هَهَزَارِ بَدَاتِ يَهَكَ زَهَمِ نَانِ خَوارَدَنِ، ئَهُوهِ بَوَ كَمِسانِيَكَهِ  
كَبِياوَهَرِيَانَ بَهْخَواوِ پِيَغَمَبَهَرَهَكَهِ بَيَتِ كَمِسَنَرِيَكَهِ دَانَراَوَهِ، وَهَكِمِسانِيَكَهِ  
كَبِياوَهَرِيَانَ پِيَيِ نَهِيَتِ سَزاَيِهَكَيِ بَهْنَازَارِ چَاوَهَرَوَانِيَانَ دَهَكَاتِ.

بَهْشِي دَوَوَهِم: خَوِ بَوْنَخَوْشِ كَرَدَنِيَ نَافَرَهَتَانَ لَهَكَاتِيَ چَوَونَهِ دَهَرَهَوَهَا .  
يَهَكَكَى تَرِ لَهُو حَمَرَامَانَهِيَ كَلَاهِيَ زَورَيِكَ لَهَخُوشَكَانَ فَهَرَامَوْشَ كَرَاهَهِ،  
ئَهُويَشَ خَوِ بَوْنَخَوْشِ كَرَدَنِيَ نَافَرَهَتَانَهِ لَهَكَاتِيَ چَوَونَهِ دَهَرَهَوَهَا لَمَمِ سَمَرَدَهَمَهَا،  
لَهَكَاتِيَكَدا پِيَغَمَبَهَرِيَ خَوا (دَرَوَوِ سَلامِيَ خَواَيِ لَهَسَهَرِ بَيَتِ) ئَاگَادَارِ مَانَ  
دَهَكَاتِهَوَهِ وَدَهَمَانَتِرِ سَيِّنَتِ تَا ئَاگَادَارِيَ ئَهُوهِ تَواَانَهِ كَمُورَهِيَ بَيَنِ وَخَرْمَانِيَ لَيِ  
بَهْدَوَرِ بَهْرَيِنِ وَهَكَ دَهَفَرِمَوَيَتِ: (أَيِّمَا امْرَأَةً اسْتَعْطَرَتْ ثُمَّ مَرَتْ عَلَى الْقَوْمِ

لِيَجِدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَة)<sup>۲</sup>، وَاتَّه: هَهِرِ نَافَرَهَتِيَكَ خَوِيَ بَوْنَخَوْشِ بَكَاتِ وَ  
لَهَدوِيَادَا بَرَوَاتِ بَهْلَاهِيَ پِيَاوَانَدا تَا بَوْنَيِ بَكَمَنْ ئَهُوهِ ئَهُوَ نَافَرَهَتَهِ دَاوَيَنِ  
پِيسَهِ(زانِيَهِ).

وَهَهَنَدِيَكَ نَافَرَهَتَ لَهَبَرِ نَهَزَانِيَنِ وَبَنِي ئَاگَادَيَانِ گُويِ بهِمِ بَوْنِ خَوْشَكَرَدَنِهِ  
نَادَهَنِ، لَهَكَاتِيَكَدا خَويَانِ بَوْنَخَوْشِ كَرَدَوَهُوَ بَهْلَاهِيَ دَوَوَكَانَ وَبَازَابِ وَشَويَنِهِ  
گَشْتَيِهَكَانَدا دَهَرَوَنِ.

لَهَكَاتِيَكَدا دَيَنِيَ خَواَيِ كَمُورَهِ زَورِ بَهْتَونَدِيَ باَسِي ئَهُوهَدَكَاتِ كَمِهْكَمَرِ  
نَافَرَهَتِيَكَ خَوِيَ بَوْنَخَوْشِ كَرَدِ بَهْعَتَرِ يَانِ بَهْهَرِ دَاوِ دَهَرَمَانِيَكَى تَرِ دَهَبَيَتِ

<sup>۱</sup> سورة المجادلة: الآية ۴، ۳.

<sup>۲</sup> رواه الإمام أحمد (4184) صحيح الجامع (105).

خوی بشوات همروهکو خوی دشوات لمکاتیکدا کەلەشى پىسە، ئەگەر ويستى لممال دەرچىت با بۇ مزگەوتىش بچىت.

همروهکو پىغەمبەرى خوا (درودو سەلامى خوا لىيىت) لمەھرمۇدىھەكدا دەفەرمۇۋىت: (أيما امرأة تطيب ثم خرجت الى المسجد ليوجد ريحها

لم يقبل منها صلاة حتى تغسل اغتسالها من الجناة)<sup>1</sup>، واتە: هەر ئافەرتىك بۇنى خوش لەخۇرى بىدات و لەدوایدا بىروات بۇ مزگەوت بۇئەمەرى بۇنى بىكىت نويىزى لى وەرناكىرىت ھەتاوەكو خوی دشوات همروهکو خۆشتى لمکاتیکدا كەلەشى پىسە.

كەواتە شەكوا تەنھا بۇلاي خوا دەبىت، لەو ھەممۇ بۇنە خۇشانەي كەنافەرتان بەكارى دىتىن لمکاتى ئاھەنگ كېران بىونەكاندا وەپاش ئەمە دەردەچىن، وەھەر وەها بەكار ھەتىنانى ئەو ھەممۇ بۇن واعەترانە لەبازارو لەناو ھۆيەكانى گواستىمۇو كۆبۈنەمەرى خەلکىدا وەتكەلاؤبۇون لەگەملىاندا تەنامەت لەمزگەوتىش لەشەوانى رەممەزاندا.

لەكۆتايدا داواكارىن لەخواي گەورە كەپياوان و ئافەرتانى گۈنجاو بۇ خوا توشى نايرەحتى نابىن بەھۆى كردارى نەزان و نەفامانانەوە. وەھەممۇ لايمەك رىيەمنى بىكەت بۇگەرتى رىنگەرى راست.

بەشى سىيىم: قىسەھەنinan وقسەبردن لەنئيowan خەلکىدا (دۇو زمانى كردن)

دۇوزىمانى يەكىكى ترە لەو ھەرامانەي كەمە ئەمەرق زۆر بىلەنەو خەلکىدا (بەتايىھەت ئافەرتان)، بەمەبىستى تىكىدانى نىيوان تاكەكانى كۆمەل، وەگەرەترين ھۆكاريشه بۇ پچاراندى پەيوەندىھەكان وەھەلگىرساندى ئاگىرى دۇوبەرەكى و دۇزىمنايىتى لەغاو خەلکىدا.

وەخواي گەورەش سەرزەنىتى ئەو كەسانەيى كردووه كەنەم كارەدەكەن، وەك دەفەرمۇۋىت: (وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ (10) هَمَازٌ مَّشَاءِ بِنَمِيمٍ

(11)<sup>2</sup>، واتە: بەقسەي ئەوانە مەكمەن چونكە زۆر سوپىند دەخون بەحەق و تاحەق وەزۆر سووڭ و رىسوان، ئەوانەي بەشۈن عىيىب و كەم و كورىيەكانى خەلکىدا دەگەرەين و دۇو زمانى دەكمەن و فيتنە دەگىرەن و حەزىيان لەئاشوبىيە.

<sup>1</sup> رواه رواه الإمام احمد (404) صحيح الجامع (2703).

<sup>2</sup> سورة القلم، الآية: 11.

ئىينو عباس (رمزى خواى لىنىت) بەمېرىفوو عى دەكىرىتىمۇ لە پىغەمبەرى خواوه (دروودو سەلامى خواى لەسەر بىت) كەوا فەرمۇوبىتى: (من استمع

إلى حديث قوم وهم له كارهون صب في أذنيه الأفك يوم القيمة)<sup>1</sup>،  
واته: هەر كەسىك گۈي بىگرىت بۆ قىسى كۆمەلەك لەكاتىكدا كەپىيان ناخوشە ئۇوا لمەرۋىزى قىيامەتدا قورقۇشم دەكريتە گۆنۈمۇه.

وەئەگەر قىسەكانىيان بىيات بەمەبەستى زىيان پى گەيداندىيان لەكاتىكدا ئەوان بى ئاڭان لىيى، ئەمە سەھرەرای ئەمە سىخورى (جاسوسى) كەدو وەتاوانىتىكى تىرىشى بۆ خۇى زىاد كەدووه، وەك پىغەمبەرى خوا (دروودو

سەلامى خواى لەسەر بىت) دەفەرمۇوبىت: (لا يدخل الجنة قنات)<sup>2</sup>،  
واته: ناچىنە بەھەشت كەسىك كەوا گۈي بىگرىت بۆ قىسى كۆمەلەك لەكاتىكدا بى ئاڭان لىيى، وەپاشان بىيات بۆ لايى كەسانىتىكى تر.

وەعەبدوللەلەي كورى عباس (رمزى خواى لى بىت) دەكىرىتىمۇ كەپىغەمبەرى خوا (دروودو سەلامى خواى لەسەر بىت) بەلاي باخىكدا رۆيىت لەباخەكانى مەدەيندا، گۇنىلى بۇو كەس لەكۈرەكەنائىدا سزا دەدرىن پىغەمبەرى خوا (دروودو سەلامى خواى لەسەر بىت) فەرمۇوبى: (يەذبان و ما يەذبان فى كېير، ثم قال: (وفى روایة: وانه لکبىر) كان

أَحدهما لا يُستتر من بوله وكان الآخر يمشي بالنميمة)<sup>3</sup> واته:  
پىغەمبەرى خوا (دروودو سەلامى خواى لەسەر بىت) بەلاي دوو گوردا تىپەرى كەسزا دەدران فەرمۇوبى سزا دەدرىن بەلەم سزا دانەكەميان لەسەر گۇناھى گەورەنەي (وەلمېرىۋايەتىكى تردا بەگۇناھى گەورەن دادەنتىت) پاشان فەرمۇوبى يەكەميان خۇى پاك نەدەكرەدەوە لەپاش مىز كەردن، دوومىشىيان خەمەرىكى قسەھەننەن و قسەبەردىن بۇو (دوو زمانى كەردن).  
لەكۆتايىدا داواكارىن كەوا مۇسلمانان بەكشتى وبەتايىت خوشكان بتوانن ئەم ئاكارو كەردىوە ناشىنە لەخويان بەدوور بىگىن، تاكو بتوانن خويان زىاتر لەخواي گەورە نزىك بىكەنەوە.  
بەشى چوارم: سەفەر كەردى ئافرەت بەبىن مەحرەم بۆ شوينىتى دوور.

<sup>1</sup> رواه البخاري في الصحيح، وهو في صحيح الجامع (6004).

<sup>2</sup> رواه البخاري انظر فتح الباري (47210).

<sup>3</sup> رواه البخاري انظر فتح الباري (31711).

یه کنیک لمه شنانه‌ی که بف پیاو رهوا یه لئافر دت قهده غمکراوه بریتیه  
لمسه فهرکردن بو ماوه‌ی دوو شمه و روزیک یاخود که متريش بهتنهانه، واته:  
یه کنیک لمه حرمه کانی لمگملا نهیت وک (متید یان باولک و برا و کور یان  
مام و خال) وک پیغمبری خوا (درورو دو سلامی خوا لمسر بیت)

ده فرمونیت: (لا تسافر المرأة مسيرة يومين ليس معها زوجها او ذو

سمهفم نک دو و ۲۷ بگات <sup>۱</sup> و اته هیچ نافرمتیک نایبیت بهبی میرد یا خزمیکی مهحرم

وهدروهها پیغمبری خوا (درود وسلامی خوا لسیر بیت) لفهرمودهیکی تردا دهفرمویت: (لا تسافر المرأة إلا مع ذي

مهر ۱۴۰۰ هکاڙانه ازت، <sup>۲</sup> واته: ئافرمت نابيٽ سهفمر بکات بهنهنها مهگمر لهگمَل يهڪيک محرم)

و بهم رجیش گیراوه لمه محر مدا چوار مهر هبیت موسیمان و بالغ و  
زیر و نیرین هبیت.

لهم مسددلبيش بى كومان حيكماتهكى پاراستنى ئافرنه لمرووى  
جەستەمىي وەعنوييەو تا تۇوشى گرفت و كىشەنەبىت.  
بەشى يېنچەم: مانەوە بەتەنھايى لەكەنل نامەحرەمدا.

للو روژمه‌ی که خواهی گمراه فهرمانی کرد به شهیان که معاً سو جده‌ی بریت  
بیو نادم (سه‌لامی خواهی لمسر بیت) و شعیانیش بی فهرمانی پهروزه‌دگاری  
کرده، لمو دهمه‌وه مملانیه‌ک دروست بیو لعنیوان مرؤف له لایه‌ک و دوژمنه  
سمرسخه‌خته‌کمی له لایه‌ک کشهیانه، و مهله‌نیشی دا به خواهی گمراه  
که هدر بیغه نهکات له گو مر اکر دنه، بهندگاندا.

بُؤْيَهِ خَوَىٰ كَمُورَهِ ئَكَدَارَ مَانَ دَمَكَاتُهُهُ لِمَفِيلٍ وَ تَمَلَّكَهُ شَيْتَانٌ وَهُكْ  
دَفَرْمُوْيَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَبَعُوا حُطُواتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَبَعُ  
حُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَگَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ

رواہ البخاری۔ ۱

<sup>2</sup> رواه البخاري ومسلم.

يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ<sup>۱</sup>، وَاتَّه: ئَهْيَ ئَهْوَانِيَ ئِيمَانَنَانَ هِينَاوَهْدَوَى فَيْلَ  
وَتَلْهَكَهِي شَيْتَانَ مَهْكُومَنَ، چُونَكَه هَمْ كَسْتَيْكَ دَوَى دَاوَاكَارِيَهْكَانَى شَيْتَانَ  
بَكْهُونَيْتَ نَهْوَا فَهْرَمَانَ دَمَكَاتَ بَهْتَأَوَانَ وَخَرَابَهِ.  
وَشَهِيتَانَ لَهْسَمَنْگَمْرَدَاهِيَ بَهْهَمِيشَهِيَ بَوْ مَرْوَفْ تَاوَهِكَوْ گَوْمَرَايِ بَكَاتَ،  
وَهَلْمَكَيَانِدا هَاتَوَوْجَ دَمَكَاتَ هَهْرَوَهِكَوْ چَوْ خَوِينَ لَهْلَاشَهِي مَرْقَدَا هَاتَوَوْجَ  
دَمَكَاتَ.

يَهْكَيَكَ لَهُو رِيْكَيَانِهِي كَهْشِيتَانَ زَوَرْ گَرْنَگَيِ بَيْ دَهَدَاتَ بَوْ لَهْخَشْتَهِيرَدَنِي  
بَهْنَدَهِكَانَ، مَانَهُوهِي بَيَاوَ وَنَافَرَهَتَهِ بَهْتَهَنَهَايِي لَهْشُوتَنِيَكَادَا بَهْمَهْرَجَيْكَ مَهْرَهِمِي  
يَهْكَتَرَ نَهْبَنَ، لَهْبَهْرَ نَهْوَنَأَيِنِي بَيْرَوَزِي ئِيسَلَامَ بَوْ رِيْكَمَگَرَتَنَ لَهَهْرَ كَارِيَكِي  
نَادَرَوَسَتَ ئَهْمَ دَهْرَكَايِهِي هَهْرَ لَهْسَهْرَتَأَوَهِ دَاخْسَتوَوَهِ، هَهْرَ وَكَ بَيْغَهْمَبَرِي  
خَوا (دَرَوَوَدَوْ سَهَلامِي خَوايِ لَهْسَهْرَ بَيْتَ) دَهْرَمَوَوَنَيْتَ: (لا يَخْلُونَ رَجُلَ

بَامِرَاعَةِ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهَا الشَّيْطَانَ)<sup>۲</sup>، وَاتَّه: هِيْجَ بَيَاوَ وَنَافَرَهَتَكَ بَهْيَهْكَمَوَكَتَرَ  
نَابِنَهُوهِمَهْمَگَرَ شَيْتَانَ سَيْبَهَمِيَانَ نَهِيَتَ بَيْتَ.  
وَهَهْرَوَهَهَا لَهْعَبَدَوَوَلَّاَيِ كَورَى عَمَرَهُوهَكَهَا بَيْغَمَبَرِي خَوا (دَرَوَوَدَوْ  
سَهَلامِي خَوايِ لَهْسَهْرَ بَيْتَ) فَهَرَمَوَوَيَهْتَى: (لا يَدْخُلَنَّ رَجُلَ بَعْدَ يَوْمِي هَذَا

عَلَى مَغِيَبَهِ إِلَّا وَمَعَهِ رَجُلَ أَوْ اثْنَانَ)<sup>۳</sup>، وَاتَّه: هِيْجَ بَيَاوَيَكَ لَهْمَرْقَ بَدَوَاهِ  
نَهْجِيَتَهِ مَالَى نَافَرَهَتَكَ لَهَكَاتِيَكَادَا مَيْرَدِي يَاخُودَ يَهْكَيَكَ لَهْمَهْرَهِمَهْكَانَى لَهَكَمَلَدا  
نَهِيَتَ، مَهْكَمَرَ يَهْكَيَكَ يَانَ دَوَوَانِي تَرِي لَهَكَمَلَدا بَيْتَ.

ئِيمَامِي نَهْوَوِي (رِمَحْمَهَتِي خَوايِ لَيْبَيَتَ) لَهُو بَارِهِيَهِيَكَ دَهَنَگَيِ زَانِيَانِي  
هَيْنَلَوَهِ لَهَكَتِيَيِ (صَبِحَ مُسْلِمَ بِشَرَحِ النَّوْوِيِ) (ج ۹، ص ۱۰۹)، وَكَ  
دَهْرَمَوَوَنَيْتَ: ئَهْوَهِي كَهْبَوْ بَيَاوَ دَرَوَسَتَ وَرَهَايِهِ لَهَنَافَرَهَتَ قَمَدَهَغَمِيهِ بَرِيَتِهِ  
لَهُوهِي كَهْبَيَاوَيَكَ بَوْيِي هَيِهِ بَهْتَهَنَهَاوَ لَهْشُونِيَيِكِي چَوْلَ لَهَكَمَلَ كَوْمَهَلَهِ نَافَرَهَتَكَ  
بَيْتَ، بَهْلَامَ نَافَرَهَتَ بَوْيِي نَيِهِ بَهْتَهَنَهَا وَلَهْشُونِيَيِكِي چَوْلَ لَهَكَمَلَ كَوْمَهَلَهِ بَيَاوَيَكَ  
بَيْتَ. وَكَ ئَيْبَنَ حَمَهْرِي عَسْقَهَلَانِي هِينَاوَيَهْتَى لَهِ (فَتْحُ الْبَارِيِ) (ج ۶، ص  
.76 - 75

<sup>۱</sup> سُورَةُ نُورُ، الآية: ۲۱.

<sup>۲</sup> رواه الترمذى (474/3).

<sup>۳</sup> رواه مسلم (1711/4).

حیکمەتی ئەم یاسا شەر عىيەش دىسان ھەر پارىزگارى كردنەلەكەسایەتى ئافرەت چونكە:

1: ئافرەت لەرۇوی جەستەپىيەوە بى ھىزىترە لەپىاو و بۇ بەرگەرىكەن لەخۇي.

2: پىياو داواكەرە بەلام ئافرەت داواكراوه، مەگەر بەدەگەمنەن دەنا ئافرەتان با كۆملەلىش بن سروشتى تايىەتى ئافرەتانەييان ناھىلىت پېكىشى پىياو بىكەن، بېپىچەوانەي پىياوانەوە.

داواكارىن لەخوشكەن كەوا خۆيان لەم تاوانەش بىارىزىن، بەھيواي رەزامەندى خواي گەمورە.

بەشى شەشم: خۆشوبەناندى پىياوان بەئافرەتان و ئافرەتانيش بەپىياوان. يەكىكى تر لەو حەرامانەي كەوا بەشىۋەمەكى بەرچاو بلاۋۇتەوە لەناو موسۇلمانىدا، خۆشوبەناندى پىياوانە بەرڭان و بەپىچەوانەشەوە، لەسەر جەم بوارەكەنلىكى زىياندا وەك قىسىكەرنىن و روخسارو جل و بەرگەدا. لەكاتىكىدا ئەو فيتزەيە كەخواي گەمورە دايىلەو بۇ بەندەكانى ئەھىمەكەپىياو پارىزگارى لەپىياوەتى خۆي بکات و ئافرەتانيش پارىزگارى لەمەننەي خۆيان بىكەن. ئەمەش يەكىكەلمۇ شتانەي كەزىيانى خەلکى دانامەززىت و رىنگ نابىت بەوەنلىكىت.

خۆشوبەناندى پىياوان بەئافرەتان و ئافرەتانيش بەپىياوان پېچەوانەي سروشتى مرۆقۇوە كردنەوە دەرگائى خراپەكارىيەو بلاۋۇبوونەوەي حەرام بەھەلآل كردنە لەناو كۆملەنگادا.

وەھەركارىيەت دەقىكى ئاشكرا ھاتىتى لەسەرى كەوا نەفرىن بکات لەو كەسەي كەوا بەكرىتى، ئەمە حەرامكەرنى و بەتاوانە گەمورەكەن دەئەمۈزىت.

ئىينۇ عەباس (برەزاو رەحمەتى خواي لىنىتت) دەفەرمۇويت: (لعن رسول الله المتىشىھين من الرجال بالنساء والمتىشىھات من النساء

بالرجال)<sup>1</sup> واتە: پېغەمبەرى خوا نەفرەتى كردو وەلەو پىياوانەي كەخۆيان دەشوبەھىن بەئافرەتان و ئەمە ئافرەتانەش كەوا خۆيان دەشوبەھىن بەپىياوان.

<sup>1</sup> رواه البخاري انظر الفتح 332/10

و همروه‌ها ئىينو عباس (رزاو رحمتى خواي لى بيت) ده فهرموويت:  
**(لعن رسول الله المخنин من الرجال والمرجلات من النساء)<sup>1</sup>**

پىغەمبەرى خوا نەفرەتى كردووەلمۇ پياوانەمى كەملەھەمسۈكەوتدا لاسايى ئافرەتان دەكەنەوه، وئەمۇ ئافرەتانەش كەمەك پياو ھەمسۈكەوت و رەفتار دەكەن.

وەلمۇ لىكىچۈونانەش كەمەق پياو وەمۇ ملۋانكە لمەل كردن وەبازن لەدھىست كردن وەگوار مەگونىكىردى .... ھەن، لەكەتىكدا ئەمانەتايەتن بىئافرەتانەوه، وەلمۇ حەرامانەش كەمەقەندەغەن لەئافرەتان وەمۇ پوشىنى ئەم جل و بىرگانەمى كەمەق تايىەتن بىپياوانەوه.... ھەن.

وەلمۇ ھورەبرە (رزاو رحمتى خواي لى بيت) ده فهرموويت:  
**پىغەمبەرى خوا (درودو سەلامى خواي لەسەر بىت) فەرمۇويتى:** (لعن

الله الرجىل يلبىس لبسة المرأة والمرأة يلبىس لبسة الرجل)<sup>2</sup> واتە:  
پىغەمبەرى خوا نەفرەتى كردووەلمۇ پياوانەمى كەجل و بەرگى ئافرەتان لەبەر دەكەن و ئەمۇ ئافرەتانەش كەجل و بەرگى پياوان لەبەر دەكەن.  
**بەشى حەوتەم: تەوقەكىردىن لەگەنل نامەحرەمدا .**

ئەميش يەكتىكى تەرەلمۇ حەرامانەمى كەمەق بېشىۋىيەكى زۆر پىشتىگۈ ئەراوەللايەن سەرجمەم موسىلەمانەوه (بەخوشكەن و برايانەوه)، لەكەتىكدا ھەرەشىيەكى توند ئاراستەمى ئەمۇ كەسانە كراوه كەمەق دەستىت دەخەنەدھىستى كەسىنەكى نامەحرەمەو.

وەدروست نىيە بۇ پياو تەوقەكىردىن لەگەنل ئافرەتى نامەحرەمدا وېمەبەست بىت يان بەبىي مەبەست، وەمەبەستىش لەنامەحرەم ھەركەمىسىك دەگەرىتىمۇ كە خوازىيەنى كردى دروست بىت وەمۇ ئافرەتىش بەھەمان شىۋىه. ھەمروك پىغەمبەرى خوا (درودو سەلامى خواي لەسەر بىت) ده فەرمۇويت: (لأنْ

يُطْعَنَ فِي رَأْيِ أَحَدِكُمْ بِمُخْيِطٍ مِّنْ حَدِيدٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْسَسْ إِمْرَأَةً  
لَا تَحْلِلُ لَهُ)<sup>3</sup> ، واتە: ھەر يەكتىك لەئىۋە ئەگەر دەرزىيەكى ئاسىنى

رواه البخاري انظر الفتح 333/10.

رواه ابو داود (355/4) وهو في صحيح الجامع (5071).

(سلسلة الأحاديث الصحيحة) (395/1) وفي صحيح الجامع (4921)).

بـهـسـهـرـدا دـاـبـكـوـتـرـيـت باـشـتـرـه لـهـوـهـى دـهـسـت بـدـات لـهـدـهـسـتـى ئـافـرـتـيـكـى نـامـهـحـرـمـهـوـه. وـهـبـى گـوـمـان ئـهـمـهـش بـهـزـيـنـاي دـهـسـت دـهـرـمـيـرـدـرـيـت هـمـروـهـك پـيـغـمـبـرـيـخـوا (دـرـوـود و سـهـلـامـى خـواـي لـهـسـهـرـ بـيـت) دـهـفـرـمـوـوـيـت:

(الـعـيـنـان تـرـنـيـان الـيـدـان تـرـنـيـان الـرـجـلـان تـرـنـيـان الـفـرـج يـزـنـى)<sup>1</sup>

وـاتـه: هـمـرـدوـو چـاو زـيـنـا دـهـكـمـن وـهـهـرـدوـو دـهـسـت زـيـنـا دـهـكـمـن وـهـهـرـدوـو قـاـجـ زـيـنـا دـهـكـمـن وـهـهـرـوـهـا عـمـورـتـيـش زـيـنـا دـهـكـاتـ.

وـهـهـرـوـهـا لـهـگـمـهـل ئـهـوـهـا كـهـوا پـيـغـمـبـرـيـخـوا (دـرـوـود و سـهـلـامـى خـواـي لـهـسـهـرـ بـيـت) كـمـسـيـكـى پـاـك و بـىـ گـوـنـاه بـوـوـلـهـگـمـهـل ئـهـمـشـدا دـهـفـرـمـوـوـيـت: (أـنـى

لا أـصـافـحـ النـسـاء)<sup>2</sup>، وـاتـه من تـمـوـقـلـهـگـمـل ئـافـرـتـانـدا نـاـكـمـمـ. وـهـهـرـوـهـا

دـهـفـرـمـوـوـيـت: (أـنـى لا أـمـسـ أـيـدـى النـسـاء)<sup>3</sup>، وـاتـه: من دـهـسـت نـادـهـم لـهـدـهـسـتـى

ئـافـرـتـانـ، لـهـكـاتـيـكـدا بـوـ مـبـهـسـتـى پـيـمانـ وـبـيـعـهـتـ بـوـوـهـ كـهـ هـاـوـهـلـ بـوـ خـواـ پـيـداـ نـهـكـمـنـ وـدـزـىـ نـهـكـمـنـ وـزـيـنـاـ نـهـكـمـنـ وـمـخـلـكـ بـهـنـاحـقـ نـهـكـوـزـنـ وـدـهـسـتـ وـدـمـ وـدـاوـيـنـ پـاـكـ بـنـ. بـهـكـورـتـى بـرـوـادـارـيـكـى تـمـوـاـ وـمـوـسـلـامـانـيـكـى رـاستـقـيـنـبـينـ بـوـ ئـهـمـ مـبـهـسـتـه پـيـرـوـزـمـشـ دـهـسـتـى لـهـدـهـسـتـى ئـافـرـتـانـ نـامـهـرـمـ نـهـكـهـتـوـوـهـ هـمـروـهـكـ (ئـومـيـمـيـيـ كـچـىـ رـهـفيـعـهـ) (خـواـيـ لـىـ رـازـىـ بـيـت) دـهـفـرـمـوـوـيـتـ: هـاتـامـ بـوـ لـايـ پـيـغـمـبـرـيـخـواـ (دـرـوـود و سـهـلـامـى خـواـيـ لـهـسـهـرـ بـيـت) لـهـگـمـهـلـ كـوـمـلـاـيـكـ ئـافـرـتـانـ تـاـ پـيـمـاـنـيـ بـدـيـنـيـ، ئـمـويـشـ پـيـمـاـنـيـ لـهـگـمـهـلـ بـهـسـتـيـنـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـىـ كـمـلـهـقـوـرـتـانـدا هـمـيـپـاشـانـ فـرـمـوـوىـ (فـيـماـ اـسـتـطـعـتـنـ وـطـقـتـنـ)،

وـاتـهـبـيـتـىـ تـوـانـاـ وـوـزـهـىـ خـوتـانـ، ئـيـنـجاـ وـوـتـمـانـ خـواـوـ پـيـغـمـبـرـيـخـواـ بـهـسـوـزـتـرـنـ بـوـمـانـ لـهـخـوـمـانـ وـوـتـمـانـ ئـايـهـهـىـ پـيـغـمـبـرـيـخـواـ (دـرـوـود و سـهـلـامـى خـواـيـ لـهـسـهـرـ بـيـت) دـهـسـتـ نـاخـمـيـتـهـ نـاوـ دـهـسـتـمـانـ بـوـ پـيـمـاـنـهـكـ، فـرـمـوـوىـ: (أـنـى لا أـصـافـحـ النـسـاء وـإـتـمـاـ قـوـلـ إـلـمـراـءـ وـاحـدـةـ قـوـلـ إـمـاثـةـ

إـمـرـأـ)<sup>4</sup>، وـاتـه: من دـهـسـتـ نـاخـمـهـنـاـوـ دـهـسـتـ ئـافـرـتـ بـهـلـكـوـ قـسـمـ بـوـ يـهـكـ

<sup>1</sup> روـاهـ الـإـلـامـ أـحـمـدـ (412/1) وـهـوـ فـيـ (صـحـيـحـ الجـامـعـ (4126)).

<sup>2</sup> روـاهـ الـإـلـامـ أـحـمـدـ (357/6) وـهـوـ فـيـ (صـحـيـحـ الجـامـعـ (2509)).

<sup>3</sup> روـاهـ الطـيـرـانـيـ فـيـ الـكـبـيرـ ((342/24)) وـهـوـ فـيـ (صـحـيـحـ الجـامـعـ (7054)).

<sup>4</sup> تـقـسـيـرـ الـآـيـاتـ الـاحـکـامـ (565/2)).

نافرمت و سه د نافرمت یه کیکه، همروه‌ها لهم باره‌یه موهادیکی مسلمانان عائیشہ (خوای لئی رازی بیت) ده فرمومویت: (وَاللَّهِ مَا أَخْذَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى النِّسَاءِ قَطُّ إِلَّا بِمَا أَمْرَهُ اللَّهُ وَمَا مَسْتُ

کف رسول الله کن کلاما)<sup>۱</sup>، واته: سویند به خوا پیغامبری خوا (درود و سه‌لامی خوای لمصر بیت) پیمانی له نافرمتان و هر نگرت ووه به شیوه‌یه نه بیت که خوا فهرمانی پئی کرد ووه، سویند به خوا همگیز دهستی پیغامبری خوا (درود و سه‌لامی خوای لمصر بیت) له دهستی هیچ نافرمتیک نه که موتوه له کاتی پیمان و هرگرتند لئی، ده فرمومو ئهوا پیمان لئی و هرگرن به قسه، و اته بھبھی دهست خسته‌ناو دهست.

ئو همراهانه کهوا کراوه لهم فرمومودانهدا تنهها رو و بھرو وی پیاوان نیه بملکو به همان شیوه نافرمتانیش ده گرتیمهو بؤیه پیویسته نافرمتانیش به هممو شیوه‌یه ک خوبیان لعم توانه بهدوور بگرن بهو هیوایه زیاتر بتوانین له خوای خۆمان نزیک بینه‌ووه.

بەشی هەشتم: چونه لای خیزان له کاتی بئی نویزیدا (الحیض).  
یه کیکی تر لمو حرامه فرم او شکراونه‌ی کەم‌زوریک له خوشکان و برایان بئی ئاگان لئی، کۆبۈونه‌وی ژن و پیلاوه (جیماع کردن) له کاتیکدا کەنافرمتکه لاماوه‌ی بئی نویزیدایه. هم وەک خوای گمۇرە لمۇرئانی پېرۇزدا ده فرمومویت (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذْيٌ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرُنَّ فَإِذَا تَظَاهَرُنَّ فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ

أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَّظَهِرِينَ)<sup>۲</sup>، واته: ئهی موحىمەد (درود و سه‌لامی خوای لمصر بیت) پرسیارت لئی ده گرت دەرباره‌ی چونه لای خیزان له کاتی بئی نویزیدا بۆ جیماع کردن، تو ش له وەلامدا پیان بلی جووت بونون له کاتی بئی نویزیدا ما یهی ئېش و ئازارو نەخوشى يه، بەم بھستی جووت بونون لیيان نزیک مەبنووه تاوهکو لەخوبىنى بئی نویزى پاک دەبنووه. ئەگەر له خوینىکە پاک بیوونه‌و ئهوا له گەلماياندا جووت بین بهو شیوه‌یه که خوای گمۇرە فرمانی پئی کرد ووه. و خوایی گمۇرە ئهوا

<sup>۱</sup> صحیح مسلم بشرح النووي (10/14).

<sup>۲</sup> سوره البقرة، الآية: 222.

کهسانه‌ی خوش دویت کهتموبهکارن و وه همروه‌ها نهوانهش کهخوان پاک  
برادگرن. و همروه‌ها پیغمبهری خوا (دروودو سلامی خوا لمسر بیت)  
فرموده‌یه‌تی: (من اتی حائضاً او إمراة فِي دُبْرَهَا أَوْ كَاهْنَا فَصَدَقَهُ بِمَا

يقول فقد كفَّرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ<sup>۱</sup>، واته: هرکسیک لمکاتی بی  
نویزیدا لمگل خیزانهکیدا جووت بیت یاخود لدواوهیچته‌لای (واته  
لهنیگه‌ی کوموه) یاخود بچیته‌لای فالچیک و باومر بهقشه‌که‌ی بکات نهوا  
بی بروایه بهوهی که بـ محمد دابهزیوه. و همروه‌ها: (کان رسول الله (صلی  
الله عليه وسلم) إذا أراد من الحائض شيئاً ألقى على فرجها ثوباً صنع  
ما أراد)<sup>۲</sup>، واته: پیغمبهری خوا (دروودو سلامی خوا لمسر بیت)  
نهگمر بیویستایه بچیته‌لای یمکیک له خیزانهکانی لمکاتیکدا لمماوه‌ی بی نویزیدا  
بونایه، نهوا پارچه قوماشیکی بهمسر داوینی خیزانهکیدا دهداو پاشان چی  
بویستایه دهیکرد.

لتهفسیری (المراغی) دا هاتووه کموا زانستی نویی نیستا ناشکرایان کردووه  
که جووت بون لمماوه‌ی بی نویزیدا نهム زیانه‌ی همه‌ی:  
۱- دهیته هوى نازارگهیاندن بهنهندامهکانی زاویتی نافرمت و لمانه‌یه  
بیتته هوى هموکردنی مندادان و هیلکه‌دان، یان زیان گمیاندن بهموز  
کهزیانیکی زور بهنهدرستی نافرمتکه دهگئینیت و لموانیه بیته هوى  
لمکمل کهوتی هیلکه‌دان و منداد نهیون.

۲- چونه ژوو رهه مادهکانی خوینی بی نویزی بـ زمکه‌ی پیاو  
دوروچاری هموکردنی دهکات کهله‌نخوشی سبلان دهچیت و لمانه هردوو  
هیلکه‌ی گون بگریته‌هو نازاریان بدات و ملمووه نهزوکی پیاو دروست  
دهیته و همروه‌ها لموانشه دوروچاری نهخوشی زوهه‌ی بیت  
که‌میکر و بهکه‌ی لهخوتی بی نویزی نافرمتا همه‌ی.

لبهره‌یم زیانه‌ی کهباس کران پزیشکه‌کان نیستا لمسر نهوه یهک دهنگن  
کهپیویسته پیاو لمماوه‌ی بی نویزیدا بهمه‌ستی جووت بون نزیکی خیزانی  
نهکهونته و هک قورئانی پیروز باسی کردووه.

<sup>۱</sup> رواه الترمذی عن ابی هریرة (243/1).

<sup>۲</sup> رواه أبو داود والبيهقي وهو حديث صحيح).

ئىينو عهباس (خواي لى رازى بىت) دەفرمۇويت: (ئەو كەسەئى لەماھىي بىن نويزىدا بق جووت بۇون دەچىتەلائى خىزانەكەئى ئەم دەبىت دىنارىك يان نيو دىنارى ئالتۇون بکات بەخىر)<sup>1</sup>، وەيمەك دىنارىش كىشەكەيى يەكسانەبە (4.25) گرام ئالتۇون.

بۇيە زۆر گرنگە كەمەنەن دەچىتەلائى خىزانەكەئى ئەم دەبىت دىنارىك يان كۆمەلگاڭەمان بەرمۇ ئاسودەيى بەرین و لىسىر ئەو رېگايىب مەدھام بىن كەخواي گەورە پېغەمبەرەكەي داواي دەكەن.

**بەشى نوھەم: چونەلائى خىزان لەرىنگەي كۆمەوە.**

چۈونەلائى خىزان لەرىنگەي كۆمەوە يەكىنلىكى تەرە لەو حەرامانەي كەپشت كۆئى خراومو فەرامۇش كراوه، وەيشىنكى مۇسلمانان گېرۋەدى ئەم حەرامەبۇون بىن ئاكا لەوەي كەخواي گەورە پېغەمبەرەكەي (دروودو سەلامى خواي لىسىر بىت) ئاكاداريان كەدونەتمەوھە هەرۋەشە لەكەمىرى دەكەن.

ھەرۋەك خواي گەورە دەفرمۇويت: (نَسَأْتُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأُثْرِأْتُمْ حَرْثَكُمْ أَلَّى شِئْسِمْ وَقَدِمُوا لَآنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّلَاقُوْهُ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ)<sup>2</sup>، واتە: خىزانەكانتان كىلگەئى خۇتانىن لەھەركۈنىوھ دەدانەوەت بچەنە كىلگەئى خۇتانەوە ھەتۆيىشۇويەكىش پېش خۇتان بخەن و دەبىت لەخوا بىترىن و بىشزانى كەلمەگەل خواي گەورە رەوبەر و دەنەوە، مژدەش بىدە بەبرىواداران. وەھەرۋەها پېغەمبەرى خوا (دروودو سەلامى خواي لىسىر بىت) دەفرمۇويت: (لا ينظر الله إلى رجل يأتى امراته في دربها)<sup>3</sup>،

واتەخواي گەورەسىرى پىاپىنەك ناكات كەلمەرىنگەئى كۆمەولەگەل خىزانىدا جووت بىبىت. وەھەرۋەها لەفرمۇدەيەكى تردا پېغەمبەرى خوا (دروودو سەلامى خواي لىسىر بىت) دەفرمۇويت: (من أتى حائضاً أو امرأة في

<sup>1</sup> (رواه الخاري و مسلم والترمذى والنمسائي و أبو داود).

<sup>2</sup> (سورة البقرة، الآية: 223).

<sup>3</sup> (رواه النسائي وقال حديث صحيح).

دبرها أو كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد)<sup>1</sup>

وأته: هر پیاویک لهکاتی بی نویزیدا بهمیستی جووت بعون چیتلای خیزانی، یان لمیگهی کومهوه جووت بینیت، یان همرکمسنیک چیتلای فالگر هویهک یان قاوهگر هویهک و بروای پی بکات، ئموا ئهو کمهه بروای بهو قورئانه نیه که خواي گمهوره بق پیغامبر مکه ناردووه. و همروهها لفهرمودهیمکی تردا بومان دهگیرنهوه: ( جاء عمر بن الخطاب رضي

الله عنه إلى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فقال: يا رسول الله هلكت! قال (صلى الله عليه وسلم): وما الذي أهلكك! قال: حولت رحل الليلة. قال: فلم يرد عليه. فأوحى الله إلى رسوله الله (صلى الله عليه وسلم) هذه الآية: (نَسَأُوكُمْ حَرْثَ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّ شِئْتُمْ) يقول: أقبل وأدبر واتق الدبر والخيضة)<sup>2</sup> ، وأته: خملیفه عمری

کوری خهتاب (خواي لى رازی بنت) هاتهلای پیغامبری خوا (دررودو سلامی خواي لهسر بنت) و پی فهرمودو ئهی پیغامبری خوا بههیلاک چووم، پیغامبری خواش فهرمودو چ شنیكت کردووه بههیلاکت بهریت؟ عومهپیش (خواي لى رازی بنت) فهرمودی ئەمشەو شیوهی چونهلای خیزانهکم گوریوه! و أته لهداوه چوومتەلای بق جووت بعون بهلام لمیگهی فهرجهوه، و أته: لەشوبىنى مندال بونهوه. پیغامبری خواش (دررودو سلامی خواي لهسر بنت) وەلامى ندايیوه، پاشان خواي گمهوره راستهخو و مھی بق پیغامبری خوا نارد و ئەم ئايەتى ناردهخواروه: (نَسَأُوكُمْ حَرْثَ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّ شِئْتُمْ). فهرمودی دروستهپیش بنت یان لمپاش بهلام بەمەرجیک جووتیوون لمیگای کومهوندېتیت و ملهکاتی بینویزیدا نېتیت. و همروهها لفهرمودهیمکی تردا بومان دهگیرنهوه: (سأل رجل النبي (صلى الله عليه وسلم) عن إيتان

<sup>1</sup> (رواہ أبو داود والنسانی والترمذی والبیهقی وحدیث صحیح).

<sup>2</sup> (رواہ النسانی والترمذی والطبرانی وحدیث حسن).

النساء في أدبارهن أو إيتان الرجل امرأته في دبرها فقال النبي (صلى الله عليه وسلم): حلال! فلما ولَّ الرجل دعاه أو أمر به فَدَعَى فقال: كَيْفَ قُلْتَ فِي أَىِّ الْخَرْزَتِينَ أَمْ دَبْرَهَا فِي قَبْلَهَا فَنَعَمْ، أَمْ مِنْ دَبْرَهَا فِي دَبْرَهَا فَلَا! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي

من الحق فلا تأتوا النساء في أدبارهن<sup>١</sup>، واته پیاویک پرسیاری کرد  
لپیغهمبری خوا (درودو سه‌لامی خوا لمسر بیت) دمریارهی چونه‌لای خیزان لمیریگهی کومهوه ئایا دروسته؟ پیغهمبری خواش (درودو سه‌لامی خوا لمسر بیت) فهرموسى حله‌لله. کاتیک پیاوه‌که رویی پیغهمبری خوا (درودو سه‌لامی خوا لمسر بیت) بانگی کرد، ياخود ده فرمون فهرمانی کرد که بانگی بکمن، پیغهمبری خوا فهرموسى چونت گووت مهست مهست له‌کام له دوو کونه‌یه؟ واته پیش پیاش؟ ئەگەر له‌داواه له‌میریگهی فهرجه‌هی بیت ئومو‌حه‌لله بله‌لام ئەگەر له‌داواه بیت ولمیریگهی کومهوه بیت ئەموه حمراهه، و‌خواهی گھوره له‌ناست حق و‌راستیدا شرم ناکات لعبه‌ر ئەموه لمیریگهی کومهوه له‌گەمل خیزانه‌کانتاندا جووت مەین.

سەعیدی کورى يەسار فهرمۇويتى بەئىن عومەرم ووت ئىمە كەنیزەك دەکرىن و له‌داواه دەچىنه لايان واته لمیریگهی کومهوه، ئىن عومەرىش له‌وەلامدا فەرمۇوى: يەكتىك خۆى بەمولىمان بزاپىت چۈن شتى وا دەكات! هەروهە ئىبن القيم له‌كتىبى (زاد المعد) دا وەك تەعليقىك لمسر فەرمۇودەي پیغهمبرى خوا (درودو سه‌لامی خوا لمسر بیت) دمریارهی جووت بۇون لمیریگهی کومهوه دەفەرمۇوتىت جووت بۇون لمیریگهی کومهوه لمسر زمانى ھېچ پیغهمبرىك لپیغهمبرانى خوا (درودو سه‌لامی خوايان لمسر بیت) رېگەھى پىن نەداروه، هەركىسىك رېگەپىدان و دروستى و‌حەللى جووت بۇون لمیریگهی کومهوه بەدانەپال هەندىك لپیشىن (السلف) ئەموا هەلمەي كردووه. پاشان ھەوال دان بەحرام بۇونى بەتووندى نەھى لى كراوه. ئەمەي لمسرەو باس كرا چەند ئايىت و فەرمۇودەيەك بۇون لمسر قىزەنلىنى و‌حرامى ئەوكارە، بۇو ھىۋايدى ھەممۇ موسلمانىك بتوانىت خۆى و دورو بەرهەكەي لى ئاگادار بکاتىوەتنا ھەممۇومان سەرفرازى دونيا و دوا رۆژبىين.

وصلى الله وسلم على نبنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

<sup>١</sup> (رواه النسائي والطحاوي وقال حديث صحيح).